



## Gemeinde Rossleithen

4575 Rossleithen, Pichl 1  
Tel.: 07562 / 5230-15 oder 0664 / 41 47 006  
e-mail: [dittersdorfer@rossleithen.ooc.gv.at](mailto:dittersdorfer@rossleithen.ooc.gv.at)  
[www.rossleithen.at](http://www.rossleithen.at)

Sprechstunde: Dienstags von 15:00 bis 17:00 Uhr



Bürgermeisterin  
Gabriele Dittersdorfer

# BÜRGERINFORMATION

An einen Haushalt – Zugestellt durch Post.at – Erscheinungsort Rossleithen – Amtliche Mitteilung

20. Juli 2015

## I N H A L T

4 / 2015

- 1 **Information der Bürgermeisterin**
- 2 **Erhöhung der Abfallgebühren**
- 3 **Fahrt der Generationen**
- 4 **Lärmschutz in der Gemeinde**
- 5 **Sommervorteile mit der 4youCard**
- 6 **Mahlzeit Miteinander – Gesunde Gemeinde**
- 7 **Vorinformation zu den Wahlen**
- 8 **Sprechtage – Gewerbebehördl. Projektsberatung**
- 9 **Wirbelsäulengymnastik mit Faszientraining**
- 10 **Information des ASZ**
- 11 **Ergebnis Trinkwasserüberprüfung**
- 12 **!! WASSERZÄHLER – ABLESUNG 2015 !!**

*Liebe Rossleithnerinnen!  
Liebe Rossleithner!*

### INFORMATION – GEMEINDEAMT

Wir möchten Sie hiermit bitte darüber in Kenntnis setzen, dass das Gemeindeamt Rossleithen **am 03. September 2015** aufgrund eines gemeinsamen Gemeindefest der Angestellten geschlossen bleibt. Am 04. September 2015 sind die Mitarbeiter der Gemeinde dann wieder für Sie da. Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

### !! WASSERZÄHLERABLESUNG 2015 !!

Wie alljährlich ersucht die Gemeinde alle jene Hauseigentümer, die **von der Ortswasserleitung der Gemeinde Rossleithen ihr Wasser beziehen**, den auf **Seite 10** angeführten Zettel auszufüllen, abzutrennen und so bald wie möglich unterschrieben an das Gemeindeamt zu retournieren.

### LANDTAGS-, BÜRGERMEISTER- UND GEMEINDERATSWAHLEN

Am **27. September 2015** finden die **Landtags-, Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen** statt. Nutzen Sie Ihr Recht mit der Abgabe Ihrer Stimme Ihr Wahlrecht auszuüben. Besonders hinweisen möchte ich Sie auf die Möglichkeit der Briefwahl (Wahlkarte). Das Schlechteste was man tun kann, ist nicht zu wählen!!

### LÄRMSCHUTZ IN DER GEMEINDE

Im Interesse unserer Bürger und Bürgerinnen bzw. unserer Gäste möchte ich hiermit an alle appellieren, die Lärmschutzmaßnahmen einzuhalten, welche auf Seite 4 des Rundschreibens genauer beschrieben sind.

*Ich wünsche allen Rossleithnerinnen und Rossleithnern einen schönen und erholsamen Sommer.*



*Ihre Bürgermeisterin  
Gabi Dittersdorfer*



Die Verbandsversammlung des Bezirksabfallverbandes Kirchdorf a. d. Krems beschloss in ihrer Sitzung am 07.11.2014 eine Erhöhung des Abfallwirtschaftsbeitrages von € 12,00/EGW auf € 15,00/EGW und eine Erhöhung des Abfallbehandlungsbeitrages für den Restabfall von € 236,31 pro Tonne auf € 242,00 pro Tonne (Beträge jeweils exkl. 10 % MwSt.) ab 1. Jänner 2015.

Auf Grund der bereits für das gesamte Jahr 2015 der Gemeinde vom Bezirksabfallverband Kirchdorf a. d. Krems in Rechnung gestellten Zahlungen ergibt sich eine Erhöhung der Zahlungsverpflichtungen an den BAV um ca. 7,9 %.

Da die Gemeinde lt. Vorgaben der Aufsichtsbehörde im Bereich „Abfallwirtschaft“ zumindest ausgeglichen bilanzieren muss, ist eine Erhöhung der Abfallgebühren mit Datum 01. Juli 2015 notwendig.

Lt. Kalkulation beträgt die allgemeine Erhöhung der Abfallgebühren 4 % gegenüber dem Stand per 01. Jänner 2011.

**Die geänderte Abfallgebührenverordnung wurde vom Gemeinderat am 24.04.2015 beschlossen und gilt seit 01. Juli 2015:**

Behältnis	Einzelabfuhr (inkl. Ust)	Jahresbetrag (inkl. Ust)
<b>14-tägige Abfuhr (26 Abfahrten im Jahr)</b>		
60 lt. Sack	€ 4,27	*€ 117,50
60 lt. Tonne	€ 4,04	€ 105,10
90 lt. Tonne	€ 6,04	€ 157,00
110 lt. Tonne	€ 7,37	€ 191,50
120 lt. Tonne	€ 8,04	€ 209,10
240 lt. Tonne	€ 16,08	€ 418,20
770 lt. Container	€ 51,60	€ 1.341,70
1100 lt. Container	€ 73,74	€ 1.917,20
<b>4-wöchige Abfuhr (13 Abfahrten im Jahr)</b>		
60 Sack	€ 5,78	*€ 78,45
60 Tonne	€ 5,79	€ 75,30
90 Tonne	€ 8,65	€ 112,50
110 Tonne	€ 10,55	€ 137,10
120 Tonne	€ 11,53	€ 149,90
240 Tonne	€ 23,04	€ 299,50
770 Container	€ 81,99	€ 1.065,90
1100 Container	€ 105,63	€ 1.373,25

\*in diese Summe ist auch der Preis für den Ankauf von Abfallsäcken und sonstige Nebengebühren mit eingerechnet (13 Abfahrten: € 0,25 x 13 = € 3,25; 26 Abfahrten: € 0,25 x 26 = € 6,50).



Durch eine saubere Trennung des Abfalls und Ablieferung im Abfallsammelzentrum Windischgarsten kann jeder/jede dazu beitragen, dass die Abfallgebühren wiederum lange nicht erhöht werden müssen.



## „FAHRT DER GENERATIONEN“

### Steyrtalbahnfahrt und Sagenwanderung durch Steyr mit abschließender Grillpause vor der Rückfahrt

mit der Obfrau der Kinderfreunde und Bürgermeisterin Gabi Dittersdorfer

**Termin:** Freitag, 14. August 2015

**Treffpunkt:** 8.30 Uhr Abfahrt Parkplatz öffentl. WC Roßl.  
8.40 Uhr Zustieg-Möglichkeit Lagerhaus Roßl.



**Programm:**

- ⇒ Fahrt mit dem Bus nach Grünburg
- ⇒ Steyrtalbahnfahrt bis Steyr
- ⇒ Sagenwanderung durch Steyr
- ⇒ ca. 13.00 Uhr Grillpause (Grillwürstel & Getränk)

**Alter:** Oma, Opa, Vater, Mutter, Kinder nur in Begleitung

**Kostenbeitrag:** € 10,-- pro Person  
(inkl. Bus- und Bahnfahrt, Sagenwanderung, Grillwürstel und Getränk)

**Für zusätzliche Verpflegung ist selbst zu sorgen!**

**Anmeldung bitte bis spätestens 07. August 2015 am Gemeindeamt Roßleithen!**  
Der **Kostenbeitrag** ist bitte **sofort bei der Anmeldung am Gemeindeamt zu bezahlen.**

Ich freue mich, wieder einen lustigen und gemütlichen Tag mit euch zu verbringen.

**Eure Bürgermeisterin - Gabi Dittersdorfer**

## LÄRMSCHUTZMASSNAHMEN

Für das Gemeindegebiet Roßleithen besteht derzeit keine Verordnung bzw. generelle Regelung über Lärmbelästigung.

Im allgemeinen Interesse sowie für unsere Urlaubsgäste wird jedoch ersucht, beim Verursachen von Lärm



- Rasenmähen
- Arbeiten mit der Motorsäge
- Heckenschneiden, etc.



ein wenig Verständnis aufzubringen und diese Arbeiten von 12.00 – 14.00 Uhr (Mittagsruhe) und ab ca. 19.30 Uhr (Abendruhe) zu unterlassen. Auch an Sonn- und Feiertagen sollten diese Ruhezeiten eingehalten werden.

Bezüglich privater Feierlichkeiten am Abend im Freien bitten wir Sie ebenfalls die Lautstärke der Musik ab ca. 22.00 Uhr auf Zimmerlautstärke zu reduzieren. Ihre Nachbarn und unsere Gäste werden es Ihnen DANKEN!

### Um Erfüllung dieser Bitte wird höflichst ersucht!

Die Gemeinde will vorläufig von der Erlassung einer generellen Lärmschutzverordnung Abstand nehmen. Sollten sich die Beschwerden jedoch häufen, wird im Gemeinderat in einer der nächsten Sitzungen über eine Verordnung bzw. eine generelle Regelung bezüglich Lärmbelästigung diskutiert werden und eventuell wird auch sofort eine Lärmschutzverordnung eingeführt.



#### **Freibäder4you**

In mehr als 30 Freibädern erhalten Jugendliche mit der 4youCard coole Vergünstigungen. Die gesamte Liste gibt es auf [www.4youCard.at](http://www.4youCard.at).

#### **Sommerurlaub4you**

4youCard hilft auch im Urlaub beim Geldsparen. Denn mit der Jugendkarte erhalten Jugendliche 5 Euro Rabatt in allen Jutels in Oberösterreich. Den Gutschein gibt's zum Ausdrucken auf [www.4youCard.at](http://www.4youCard.at).

#### **Festival4you**

Sommer, Sonne, Sonnenschein... da fehlt eigentlich nur noch die perfekte Party für einen lauen Sommerabend! 4youCard hat die Highlights der oberösterreichischen Festivalsaison gesammelt, verlost Tickets und coole Rabatte gibt's natürlich auch. Mehr dazu im Festivalfrühling auf [www.4youCard.at](http://www.4youCard.at).



**Gesunde Gemeinde Roßleithen**



# Mahlzeit Miteinand

**Sonntag, 16. August 2015**

**Treffpunkt: 13:30 Uhr am Parkplatz  
beim ehemaligen Wildpark Enghagen**

Gemeinsam wandern wir bei jeder Witterung über den markierten Wanderweg zum Hunger. Beim Kleinsulzbach legen wir eine kleine Pause ein. Oben angekommen, werden wir von Bläsern aus St. Pankraz empfangen.

Bei schöner Aussicht genießen wir unsere mitgebrachte Jause. Gemeinsames Essen ist besonders für Kinder ein wertvolles und prägendes Erlebnis.

Um Anmeldung am Gemeindeamt Roßleithen wird gebeten!

**Gemeinsame Veranstaltung der Gesunden Gemeinden  
St. Pankraz, Vorderstoder und Roßleithen!**

**Wir freuen uns auf deine Teilnahme!  
Die Arbeitskreisleitung – Gesunde Gemeinde**

## Landtags-, Bürgermeister- und Gemeinderatswahl am 27.09.2015

Im September erhält jeder Wähler eine amtliche Wahlinformation durch die Post zugestellt. Mit dieser amtlichen Wahlinformation werden Sie über die Möglichkeit der Stimmabgabe informiert.

**Wahltag ist Sonntag, 27. September 2015 in der Zeit von 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr.**

Nehmen Sie zur Wahl den gekennzeichneten Abschnitt der amtlichen Wahlinformation und ein Ausweisdokument mit. Sie erleichtern damit die Arbeit der Wahlbehörde!

Sollten Sie am Wahltag verhindert sein, haben Sie auch heuer wieder die Möglichkeit eine Wahlkarte zu beantragen. Mit der amtlichen Wahlinformation erhalten Sie gleichzeitig eine Anforderungskarte die Sie uns portofrei mit dem beiliegendem Kuvert übermitteln können. Verfügen Sie über einen Internetzugang, bitte die Antragstellung über den Link auf unserer Homepage [www.rossleithen.at](http://www.rossleithen.at) (oder [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at)) durchführen.

Genauere Informationen zur Wahl mittels Wahlkarte werden zu gegebener Zeit bekannt gegeben.

## SPRECHTAGE

(gewerbebehördliche Projektsberatung)

Die Anlagenbehörde - Gewerberecht der Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf muss laufend feststellen, dass es infolge der Einreichung von unzureichenden bzw. ergänzungsbedürftigen Projektsunterlagen für Verfahren zur Erteilung von gewerbebehördlichen Genehmigungen für die Errichtung bzw. Änderung von Betriebsanlagen zu bedeutenden Verzögerungen kommt. Zur Erreichung einer Beschleunigung der gewerbebehördlichen Genehmigungsverfahren werden daher unter Beiziehung eines **technischen Amtssachverständigen** des Bezirksbauamtes Wels und unter Einladung eines Vertreters des **Arbeitsinspektorates Wels** an folgenden Tagen Sprechtag zur Beratung bei der Projekterstellung durchgeführt.

Um allfällige längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine tel. Terminvereinbarung (Tel.Nr.: 07582/685, DwKl. 501, 503 od. 504) oder per E-Mail (Anlagen.BH-Kl.post@ooe.gv.at) ersucht.

### Sprechtag, jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr:

Freitag, 31. Juli 2015

Freitag, 25. September 2015

Freitag, 28. August 2015

Freitag, 9. Oktober 2015

Freitag, 11. September 2015

### Ort:

Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf, 2. Stock, Besprechungsraum.

Weitere Sprechtag werden bekannt gegeben.

## Wirbelsäulengymnastik mit Faszientraining

### Es geht wieder los! Rückentraining für Jedermann!

Rückenschmerzen kennt fast jeder. Durch Bewegungsmangel fließt das Blut im Körper zu langsam, zu wenig Sauerstoff und Nährstoffe werden zu den Zellen transportiert. Es kommt zu Abbauprozessen, Verschleißerscheinungen und Rückenbeschwerden.

Eine weitere Ursache für Rückenschmerzen können die Bandscheiben sein. Die Bandscheiben werden nicht durchblutet, sondern ernähren sich durch Diffusion (Belastung und Entlastung) d.h. BEWEGUNG! Bei langsamen, gezielten Bewegungen werden die Bandscheiben zwischen den Wirbeln mit Nährstoffen versorgt und bleiben elastisch. Fehlt die Bewegung, werden sie spröde und es kann zu einem Bandscheibenvorfall kommen!

Unter Faszien versteht man ein weißes Geflecht aus Collagen das unseren Körper umhüllt. Schon kleine Risse können Schmerzen auslösen, weil sie falsche Signale senden, sich verspannen und nicht mehr richtig arbeiten. Faszien haben mehr Schmerzrezeptoren als Muskeln. Bei Bewegungsmangel können Schichten verkleben und chronische Rückenschmerzen verursachen.

„Wer rastet, der rostet!“

Ein bis zwei Mal in der Woche sollte Wirbelsäulengymnastik am Programm stehen, mit Mobilisieren, Kräftigen und Dehnen.

#### **Beginn:**

Dienstag, 22. September 2015  
19:00 – 19:45 Uhr  
Turnsaal VS Roßleithen  
10 Einheiten à 45 Minuten € 50,--

Edith Trinkl  
Fitnesstrainerin  
Rücken- und Rehatrainerin  
Tel: 0664/5745449  
[edith\\_trinkl@yahoo.de](mailto:edith_trinkl@yahoo.de)



**Um Anmeldung wird gebeten!**



## Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A – Z!

### ANLIEFERUNG VON RESTABFALL IN UNSEREN ASZ

Sperrabfall und Restabfall ist leicht zu verwechseln. Sperrabfall ist nichtverwertbarer Hausabfall, der auf Grund seiner Größe nicht in den für die Sammlung des Hausabfalls bestimmten Abfallbehälter entsorgt werden kann. Passt dieser Abfall jedoch in eine Mülltonne, handelt es sich um Restabfall.

Dieser wird künftig gegen eine **Gebühr von € 0,30 pro kg** (Mindestbetrag von € 1,00) in allen ASZ im Bezirk Kirchdorf angenommen werden. Eine Anlieferung in Abfallsäcken erleichtert die Entsorgung.

Haben Sie eine größere Menge an Restabfall zu entsorgen, besteht die Möglichkeit diesen gebührenpflichtig im Abfallwirtschaftszentrum Inzersdorf zu entsorgen.

### SPERRABFALL – DER „TEUERSTE“ UNTER DEN ABFÄLLEN

Sperrabfall ist in der Entsorgung die teuerste Abfallart, da dieser nicht verwertet werden kann. Die Annahme in unseren Altstoffsammelzentren ist ein Service an die Bürger, da-mit auch große, sperrige Abfälle entsorgt werden können. Vereinfacht wurde die Annahme, da keine Sperrabfallbegleitkarte der Gemeinde benötigt wird. Sperrabfall ist in der Verwertung dem Restabfall gleichzustellen.

### Wie können Sperrabfall-Kosten eingespart werden?

Durch **Trennung und Recycling** können Sperrabfall-Kosten gering gehalten werden. Dazu werden im Altstoffsammelzentrum **Altholz, Alteisen, Hartkunststoffe** sowie **Nicht-Eisenmetalle** getrennt gesammelt um einer Verwertung zu ermöglichen. Daraus gewonnen werden: Spannplatten, Stahl, Buntmetall-Granulate oder Kunststoff-Granulate zur weiteren Verwendung. Restabfälle werden in der hauseigenen Mülltonne entsorgt und im Abfallwirtschaftszentrum Inzersdorf durch eine Sortiermaschine getrennt. Bei diesem Vorgang werden wertvolle Altstoffe wie Eisen abgesondert und sinnvoll verwertet.

**Der Bezirksabfallverband Kirchdorf bemüht sich, einen guten Entsorgungsservice bereitzustellen, gleichzeitig aber die Kosten so gering wie möglich zu halten.**

**EIN ASZ IST IMMER IN IHRER NÄHE:**

**[www.umweltprofis.at/kirchdorf](http://www.umweltprofis.at/kirchdorf)**



Mehr Information finden Sie unter [www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at)

Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser  
 Kategorie / Matrix: nicht desinfiziertes TW  
 Auftragsgrund: Mindestuntersuchung - mit erweiterter Bakteriologie (aus 250ml) vor Desinfektion  
 Untersuchungsauftrag: nicht desinfiziertes Trinkwasser  
 Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

**Anlagenbezeichnung:** Wasserversorgungsanlage Roßleithen  
**Anlagen-Id:** 09151000  
**Probenahmestelle:** Pöhleitenquellen, vor UV-Anlage  
**Probstellen-Nr.:** 06  
 Probenehmer: Wolfgang Pammer  
 Probenahmedatum: 23.06.2015



Probenahme durch: AGES  
 im Auftrag des Instituts: Ja

Untersuchung von-bis: 24.06.2015 - 09.07.2015

#### Probenahmeinformation:

Parameter	Ergebnis	N	K
<b>Untersuchungsumfang</b>			
Untersuchungsumfang	MU - Mindestuntersuchung gem. TWV, Anhang II Teil A Z 3		3
Herkunft des Trinkwasser	Es handelt sich um kein Misch- oder Wechselwasser.		3
Rückschluss auf Beschaffenheit beim Verbraucher	Diese Untersuchung lässt keinen Rückschluss auf die Beschaffenheit beim Verbraucher zu.		3
Rückschluss auf Grundwasserbeschaffenheit	Diese Untersuchung lässt einen Rückschluss auf die Grundwasserbeschaffenheit zu.		3
Angewendete Wasseraufbereitungsverfahren	keine Wasseraufbereitung		3
Verteilte Wassermenge	350,0 m <sup>3</sup> /d		3
Versorgungsumfang	Gemeindewasserversorgung		3

#### Prüfergebnisse:

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
<b>Sensorische Untersuchung</b>						
Färbung	farblos, klar					4
Geruch	kein Geruch					4
Bodensatz	kein Bodensatz					4
<b>Physikalische Parameter</b>						
Wassertemperatur	7,0			grd C		5
pH Wert (vor Ort)	7,92	6,50 - 9,50				6
Leitfähigkeit (vor Ort)	309	max. 2500		µS/cm		7
UV-Durchlässigkeit	88			%		14
spektraler Schwächungskoeffizient bei 254 nm	0,540			m-1		14

Parameter	Ergebnis	IPW	PW	Einheit	N	K
<b>Chemische Parameter</b>						
Gesamthärte	10,8			°dH		15
Carbonathärte	10,5			°dH		15
Calcium (Ca)	55,3			mg/l		15
Magnesium (Mg)	13,7			mg/l		15
NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff)	0,4			mg/l		16
Nitrat	3,9		max. 50	mg/l		17
Nitrit	<0,01		max. 0,10	mg/l		18
Ammonium	<0,03	max. 0,50		mg/l		8
Chlorid (Cl-)	<1,00	max. 200		mg/l		17
Sulfat	3,4	max. 750		mg/l		17
Eisen (Fe)	<0,030	max. 0,200		mg/l		19
Mangan (Mn)	<0,010	max. 0,050		mg/l		19
Natrium (Na)	<1,00	max. 200		mg/l		19
Kalium (K)	<1,00			mg/l		19

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW ..... Indikatorparameterwert ("Richtwert")

n.a. ... nicht auswertbar

N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren

PW ..... Parameterwert ("Grenzwert")

x ... Verfahren nicht akkreditiert

< [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert])

K ... Kommentar

Wie alljährlich ersucht die Gemeinde alle jene Hauseigentümer, die **von der Ortswasserleitung der Gemeinde Roßleithen ihr Wasser beziehen**, unten angeführten Zettel auszufüllen (Name, Anschrift, Ablesedatum und Zählerstand) abzutrennen und so bald wie möglich unterschrieben an das Gemeindeamt zu retournieren. **Diese Meldung kann auch telefonisch, per Fax (07562/5230-77) oder mittels E-Mail ([gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at)) erfolgen.** Die Nichtabgabe dieser Zählerstandsmeldungen führt zu unnötigen Verzögerungen und Umständlichkeiten, die leicht vermieden werden können. Mit der Bitte um Verständnis – Ihre Gemeinde. DANKE!

✂ -----

# WASSERZÄHLERABLESUNG

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Tel. Nr.: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

**Gemeindeamt Roßleithen**  
4575 Roßleithen, Pichl 1

☎ 07562 / 5230 oder Fax 07562 / 5230 / 77  
E-Mail-Adresse: [gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@rossleithen.ooe.gv.at)

Ablesedatum:	Zählerstand (m³):

.....  
( Unterschrift )